

Kommunala centralvalnämnden i landskapet Åland

EUROPAPARLAMENTSVALET: Valanvisningarna och valdatasystemet (VAT)

Justitieministeriet önskar att centralvalnämnderna fäster uppmärksamhet vid det följande:

1. Valanvisningarna

På uppdrag av justitieministeriet distribuerar Atkos Oy under tidsperioden 1-15.3.2004 till centralvalnämnderna följande valanvisningar:

| Nr. | Namn |
|-----|---|
| 1 | Kommunala centralvalnämndens uppgifter |
| 2 | Valnämndens uppgifter |
| 3 | Förhandsröstning i anstalt och hemmaröstning |
| 4 | Förhandsröstning på de allmänna förhandsröstningsställena i hemlandet |

Centralvalnämnderna skall i god tid före valet vidarebefordra valanvisningarna nr 2-4 till kommunens andra valmyndigheter. Valanvisning nr 4 behöver dock inte vidarebefordras till de postkontor som är förhandsröstningsställen, eftersom justitieministeriet skickar valanvisningarna till postkontoren via Posten på Åland.

Eventuella tilläggsbeställningar görs direkt till Atkos Oy (kontaktinformation finns i valanvisning nr 1).

2. Användning av valdatasystemet

OBS! Detta kapitel gäller enbart centralvalnämnden i Mariehamn.

2.1. VAT-bruksanvisningar och det tekniska utdraget

Som bilaga till detta brev skickar justitieministeriet till centralvalnämnden i Mariehamn:

- 1) av justitieministeriet fastställda bruksanvisningar (VAT-bruksanvisningar) för de datasystem/programvaror som centralvalnämnden eller övriga valmyndigheter i kommunen använder och
- 2) ett tekniskt utdrag av vilket framgår bl.a. IP-adresserna för de arbetsstationer som kommunen använder vid valet samt användarnamnen som behövs för valdatasystemet.

Datakommunikationsförbindelserna skall arrangeras enligt instruktionerna i justitieministeriets datakommunikationsanvisning. Denna anvisning (av den 27 september 2002) skickades till centralvalnämnden i Mariehamn som bilaga till ministeriets brev av den 30 september 2002 (dnr 2/51/2002).

Användningen av valdatasystemet är frivilligt och avgiftsfritt för Mariehamns kommun. Om Mariehamns kommun av någon anledning inte vill använda valdatasystemet skall den meddela detta till TietoEnator (per fax 09-8625 3999 eller per e-post vaali.palvelu@tietoenator.com) senast den 14 maj 2004.

Följande VAT-bruksanvisningar skickas till centralvalnämnderna:

| Nr | Namn |
|----|---|
| 1 | Anvisningar om rösträttsregistret för kommunala centralvalnämnden |
| 5 | Anvisning om systemet för resultaträkning för kommunala centralvalnämnden |

2.2. Kommunens kontaktinformation och datakommunikation

I det tekniska utdraget har på basis av de uppgifter som kommunerna meddelat förut antecknats arbetsstationernas externa IP-adresser samt kontaktinformationen för centralvalnämndens sekreterare och adb-kontaktperson. Möjliga ändringar i dessa uppgifter skall utan dröjsmål meddelas per e-post till vaali.palvelu@tietoenator.com. Viktiga meddelanden om bl.a. generalrepetitionen kommer att skickas per e-post till kontaktpersonerna.

2.3. Användarnamnen för valdatasystemet

I slutet av det tekniska utdraget finns en förteckning över användarnamnen som är avsedda för valmyndigheterna i Mariehamns kommun. Lösenordet som kopplats till användarnamnen är till att börja med samma som användarnamnet. Användaren skall dock byta lösenordet vid den första inloggningen. Användarnamnen och lösenorden skall absolut förvaras så att obehöriga inte har tillgång till dem. Ytterligare användarnamn kan vid behov beställas per e-post från vaali.palvelu@tietoenator.com.

2.4. Om VAT-användarmiljöerna

Valdatasystemets testomgivning (testversion) öppnas den 10 mars 2004 och efter detta kan och bör t.ex. användningen av rösträttsregistret och systemet för resultaträkning övas i denna miljö.

2.5. Generalrepetitionerna

Generalrepetitionen för förhandsröstningen ordnas den 17 maj 2004. Generalrepetition för systemet för resultaträkning ordnas både den 25 maj 2004 och den 1 juni 2004; den sistnämnda dagen är avsedd för dem som av någon anledning inte lyckas med den första övningen eller som inte kan delta i övningen på den förenämnda dagen. Närmare upplysningar om detta skickas senare per e-post till de adresser som kommunerna meddelat.

3. Ändring i vallagen

Regeringens proposition om ändring av 82 § vallagen (RP 1/2004) gällande bl.a. rösträkningen i små röstningsområden och tryggnade av valhemligheten lämnades till riksdagen den 6 februari 2004. Propositionen finns i sin helhet på webbadressen www.vaalit.fi. Lagändringen avses träda i kraft redan den 1 april 2004 och sålunda kommer den att tillämpas i det stundande Europaparlamentsvalet.

4. Tidsplan för den närmaste framtiden

Viktiga datum under mars-juni är som följer:

5.3.2004: Centralvalnämnden skall senast detta datum återsända den korrigerade blanketten för distribution av valmaterial till Atkos Oy (Pirjo Salmi, fax 0205 388 230, se JM:s brev 19 januari 2004).

10.3.2004: Testversionen av valdatasystemet öppnas.

1-15.3.2004: Valanvisningarna distribueras till centralvalnämnderna.

5.3.2004: Kommunstyrelsen skall senast i detta skede fatta beslut om de allmänna förhandsröstningsställena i hemlandet.

15.3.2004: Kommunen skall senast i detta skede meddela Befolkningsregistercentralen uppgifterna för alla allmänna förhandsröstningsställen i hemlandet (Befolkningsregistercentralens brev 15.1.2004, nr 52/06/04).

23.4.2004: Uppgifterna i rösträttsregistret och registret över röstningsställen i valdatasystemet fastställs; För klarhetens skull bör det konstateras att förhandsröstning kan enbart förrättas i sådana förhandsröstningsställen som är införda i registret över röstningsställen den 23 april 2004.

1-15.5.2004: Distribution av valmaterialet (valhandlingar och förseglingsband).

13.5.2004: Helsingfors valkrets nämnd fastställer sammanställningen av kandidatlistorna.

26.5.2004: Förhandsröstning på finska fartyg som befinner sig utomlands börjar.

2-5.6.2004: Förhandsröstning utomlands.

2-8.6.2004: Förhandsröstning i Finland.

13.6.2004: Valdagen.

16.6.2004: Helsingfors valkrets nämnd fastställer valresultatet.

Juni 2004: Justitieministeriet betalar till kommunerna den engångsersättning för utgifterna för valförrättningen enligt 188 § vallagen.

5. Övrigt

Valanvisningarna och VAT-bruksanvisningarna innehåller i princip alla föreskrifter och anvisningar som behövs vid valarbetet. Valmyndigheterna bör således omsorgsfullt sätta sig in i dem. Om det uppstår problem kan och bör justitieministeriets valenhet eller, i fråga om adb-frågor, TietoEnators valtjänst kontaktas för ytterligare upplysningar. Kontaktuppgifterna finns i slutet av valanvisningarna och VAT-bruksanvisningarna.

Om allt går enligt planerna kommer justitieministeriet inte att skicka några andra anvisningar om regelbunden förrättning av Europaparlamentsval utöver de valanvisningar och VAT-bruksanvisningar som nämns i detta brev. Ministeriet önskar kommunala centralvalnämnderna framgång i förrättningen av Europaparlamentsvalet.

6. Ytterligare upplysningar

Ytterligare upplysningar i valfrågor lämnas på justitieministeriet av

- www.vaalit.fi,
- valdirektör Arto Jääskeläinen, tfn (09) 1606 7572, arto.jaaskelainen@om.fi;
- regeringssekreterare Anu Laaksonen, tfn (09) 1606 7620, anu.laaksonen@om.fi;
- avdelningssekreterare Terttu Belgasem, tfn (09) 1606 7931, terttu.belgasem@om.fi och
- (VAT-frågor) överinspektör Jukka Leino, tfn (03) 622 3611, jukka.leino@om.fi.

TietoEnators kontaktinformation finns i slutet av VAT-bruksanvisningarna.

Avdelningschef
Överdirektör

Risto Jalli

Valdirektör

Arto Jääskeläinen

BILAGOR:

VAT-bruksanvisningarna 1 och 5 samt det tekniska utdraget (enbart till centralvalnämnden i Mariehamn)